

⚠ ADVERTENCIA

PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIOS, DESCARGAS ELÉCTRICAS SIEMPRE SIGA LAS SIGUIENTES INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS:

MANTENIMIENTO

- Desconecte siempre el cable antes de mover, reparar o limpiar el equipo.
- Nunca coloque el ventilador dentro del agua o cerca del agua.
- Para quitar más fácilmente la pelusa y suciedad acumulada dentro del ventilador, use una aspiradora con cepillo.
- Limpie la estructura del ventilador solo con paños suaves.
- Nunca use alcohol o solventes como gasolina, benceno, diluyente de pintura u otros limpiadores abrasivos.

CONSEJOS PARA SOLUCIONAR PROBLEMAS

Si el ventilador no funciona, consulte a continuación una lista de posibles causas y sus soluciones:

- Intente apagar el ventilador y desenchufarlo de la toma de corriente. Deje que el ventilador repose durante 10-15 minutos e intente enchufarlo de nuevo.
- Cuando enchufe el ventilador, asegúrese de que esté enchufado directamente a una toma de corriente que funcione.
- ¿El control remoto no funciona? Asegúrese de que está utilizando baterías nuevas y que están instaladas correctamente.

ALMACENAMIENTO: Guarde el ventilador, junto con estas instrucciones, en su caja original y en un lugar fresco y seco.

LUBRICACIÓN: El motor está permanentemente lubricado. No se requiere mantenimiento.

DISPOSICIÓN: Los materiales de embalaje corrugados son reciclables. Para una eliminación ambientalmente responsable de este producto, póngase en contacto con el proveedor de servicios de gestión de desechos de su localidad o visite www.1800recycling.com.

LASKO PRODUCTS, LLC. GARANTÍA LIMITADA (VÁLIDA SOLO EN LOS ESTADOS UNIDOS Y CANADÁ)

Alcance de la garantía: Este producto tiene garantía por defectos de fabricación o de materiales.

Duración de la garantía: Esta garantía se aplica solo al comprador original del producto y tiene una duración de dos (2) años desde la fecha de compra original o hasta que el comprador original venda o transfiera el producto, lo que ocurra primero.

Accionar de Lasko: Durante el período de garantía, Lasko reparará o sustituirá, a su entera discreción, cualquier pieza que resulte defectuosa o sustituirá todo el producto por un modelo igual o de características similares. Para todos los reclamos de garantía, el producto debe ser devuelto a Lasko Products, LLC, con los gastos pagados por el cliente, junto con la prueba de compra y dentro del período de la garantía. Contáctese con el departamento de atención al cliente de Lasko para obtener una autorización de devolución. No devuelva productos sin dicha autorización puesto que no se procesará la garantía si así lo hiciera.

Exenciones de la garantía: Esta garantía no aplica si el producto sufrió daños o fallas a causa de un accidente, manipulación o uso inadecuados, daños de transporte, abuso, mal manejo, reparaciones no autorizadas que se hicieran o se intentaran hacer. Esta garantía no cubre los gastos de envío de devolución de los productos a Lasko para su reparación o sustitución. Lasko pagará los gastos de envío desde sus instalaciones, luego de haber reparado o sustituido el producto.

Todas y cada una de las garantías, expresas o implícitas (incluyendo, sin limitación, cualquier garantía implícita de comercialización), tienen una duración de dos años desde la fecha de compra original o hasta que el comprador original venda o transfiera el producto, lo que ocurra primero. En ningún caso, Lasko será responsable bajo ninguna garantía expresa o implícita de (i) daños incidentales o consecuentes por cualquier causa o (ii) la sustitución o reparación de cualquier fusible, disyuntor o receptor de la casa. Sin perjuicio de cualquier disposición contraria, la responsabilidad de Lasko, bajo ninguna garantía expresa o implícita, excederá el precio de compra del producto. Cualquier responsabilidad terminará al vencer el período de garantía.

Algunos estados y condados no permiten limitar la duración de una garantía implícita, ni excluir o limitar los daños incidentales o consecuentes, por lo que estas exclusiones o limitaciones no serían válidas. Esta garantía le otorga a usted derechos legales específicos. También puede tener otros derechos que varían de un estado o condado a otro.

Se requiere un comprobante de compra antes de que se acepte un reclamo de garantía.

SERVICIO AL CLIENTE:

E-mail: producthelp@lasko.com Sitio web: www.lasko.com

Nuestro equipo de atención al cliente está disponible para brindarle ayuda con el producto y responder preguntas de mantenimiento y repuestos. Chatea con nosotros en www.lasko.com de lunes a viernes de 8am a 9pm EST (Válida solo en EE. UU. Y Canadá). Tenga el número de modelo a mano, así como el tipo y estilo de dispositivo. Encontrará esta información en la parte inferior del producto.

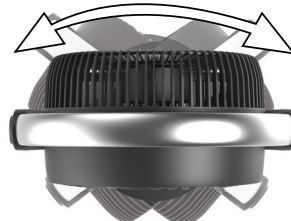
Departamento de Atención al Cliente,
820 Lincoln Ave., West Chester, PA 19380

(No envíe productos a esta dirección).

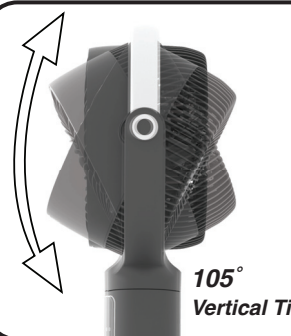
Lasko®

Whirlwind® Orbital Motion Pedestal Fan
Instruction Manual

Used for Model:
APDC215



3 Horizontal
Oscillation Options
60° / 100° / 150°



105°
Vertical Tilt



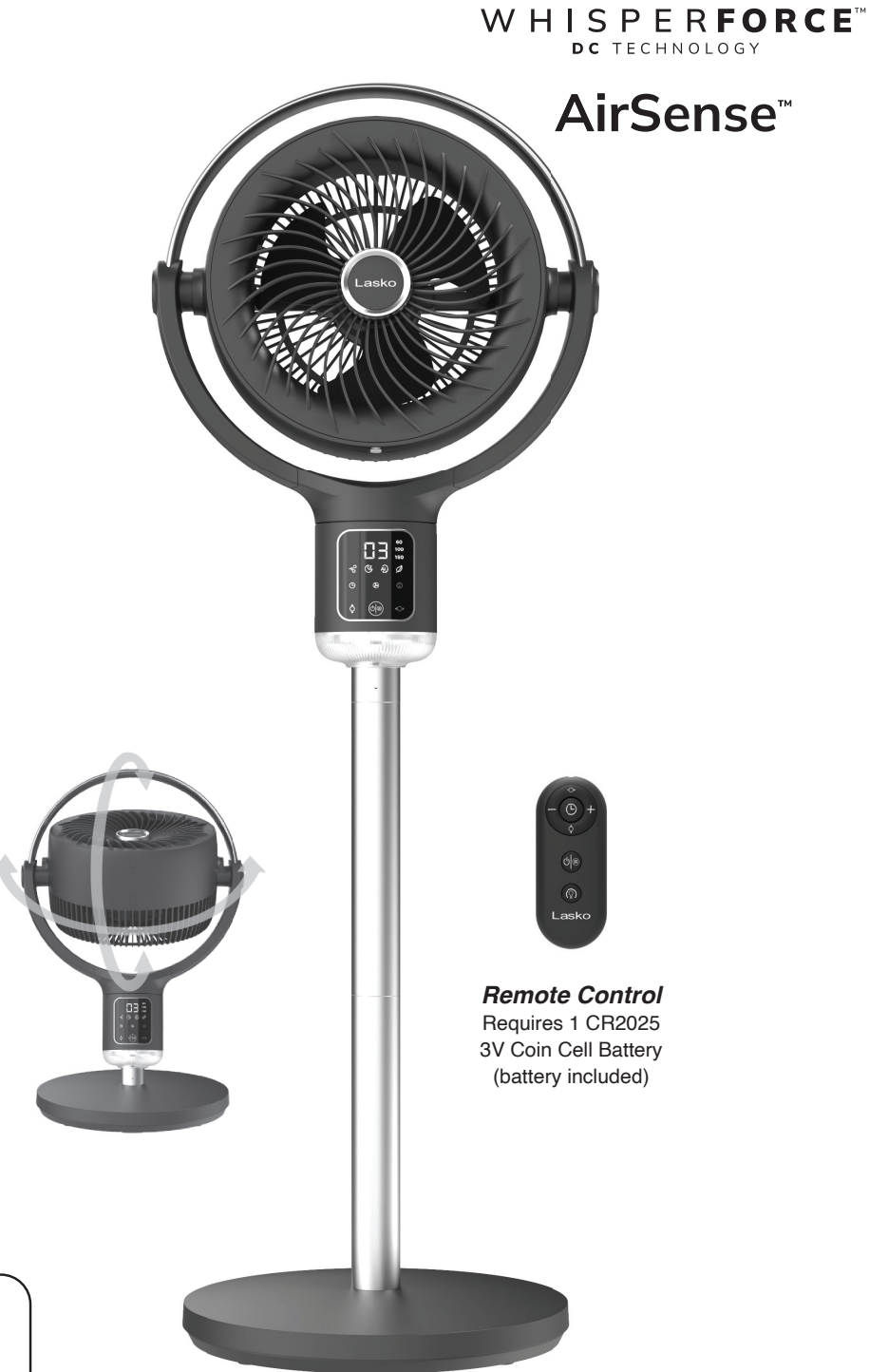
Register Your Product Today

You will benefit from:

- Efficient and enhanced support
- Future product updates

Have a Question? Need a Part?

Please Do Not Return Product to Store!
Chat with us at www.lasko.com Monday-Friday 8am - 9pm EST
(Valid in U.S. and Canada only)



WHISPERFORCE™
DC TECHNOLOGY

AirSense™

Remote Control
Requires 1 CR2025
3V Coin Cell Battery
(battery included)

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

Read carefully before attempting to assemble, install, operate or maintain the product described. Protect yourself and others by observing all safety information. Failure to comply with instructions could result in personal injury and/or property damage!

This fan is for residential use only. It is not intended to be used in commercial, industrial or agricultural settings.



READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS FAN.

WARNING

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using electrical appliances, these instructions and warnings should always be followed to reduce the risk of fire, electrical shock and injury to persons:

TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRICAL SHOCK OR PERSONAL INJURY, ALWAYS FOLLOW THESE IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS AND WARNINGS:



DO NOT use this Fan to ventilate areas where flammable liquids or vapors are used, stored or are present, including paints, gasoline, varnishes, floor refinishing products or solvents. ALWAYS read and follow all warnings and instructions on the containers for these products!



ALWAYS be sure the plug fits tightly into the outlet. When plugs fit loosely into outlets, they may slip partially out of the outlet and create a poor connection. This may cause outlets to overheat and create a potential fire hazard. Outlets in this condition should be replaced by a qualified electrician.



ALWAYS unplug the power cord when servicing, cleaning or moving the Fan. DO NOT use the ON/OFF switch as the sole means of disconnecting power. NEVER leave children unattended when the Fan is on or plugged in. ALWAYS turn off and unplug the Fan when not in use.



BE CERTAIN that the power source for the Fan is 120V AC. DO NOT plug the Fan into 240V or other power source.

WARNING: Chemical Burn Hazard. Keep batteries away from children.



This product contains a lithium button/coin cell battery. If a new or used lithium button/coin cell battery is swallowed or enters the body, it can cause severe internal burns and can lead to death in as little as 2 hours. Always completely secure the battery compartment. If the battery compartment does not close securely, stop using the product, remove the batteries, and keep it away from children. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.



The cells should be disposed of properly, including keeping them away from children; even used cells may cause injury. WARNING: To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons, do not use replacement parts that have not been recommended by the manufacturer (e.g. parts made at home using a 3D printer).

CAUTION

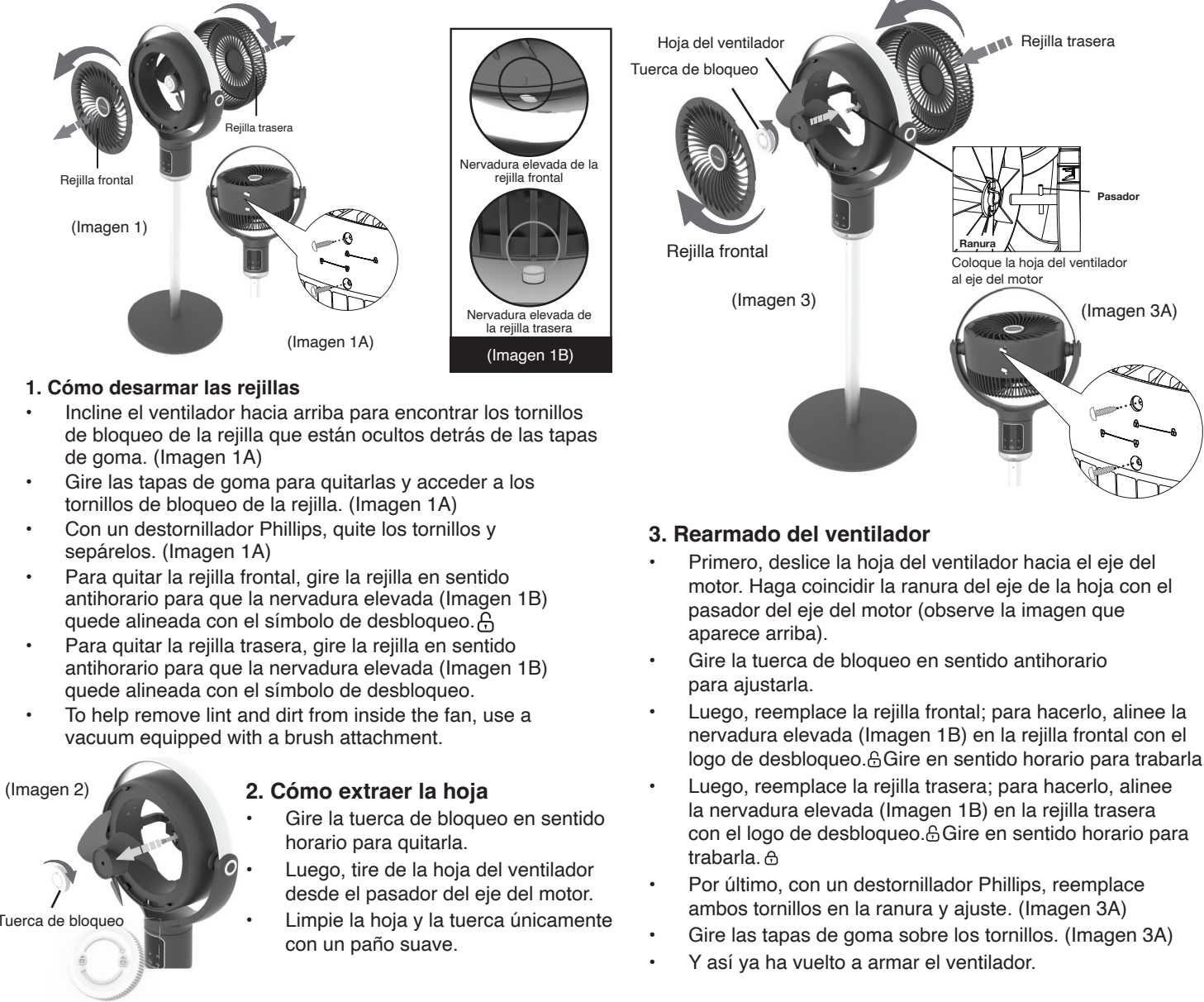
- Avoid the use of extension cords, power strips, power taps, outlet style air fresheners or other cord connected device, as these devices may overheat and cause a fire hazard.
- Do not operate any fan with a damaged cord or plug. Discard fan or return to an authorized service facility for examination and/or repair.
- Do not route power cord under rugs, carpets, runners or furniture. This may damage the cord or cause it to overheat creating a fire hazard.
- Always place the fan on a stable, flat, level surface while in operation to prevent the fan from overturning.
- Never insert or allow fingers or objects to enter grill openings while fan is in operation or injury and/or damage to the fan may occur.
- Do not block, cover or obstruct air flow to or from the fan while in operation.
- Do not run cord under carpeting. Do not cover cord with throw rugs, runners, or similar coverings. Do not route cord under furniture or appliances. Arrange cord away from traffic area and where it will not be tripped over.
- Never use a single extension cord to operate more than one fan or other electrical device.
- Do not use this fan if it has been damaged or is not functioning properly.
- Remote controls for other appliances or electronic equipment can sometimes interfere with the operation of this fan. If this occurs, move the fan to another location.
- Keep fan remote control unit away from chairs and your bed where it may be sat or laid upon and inadvertently turn on the fan.
- THIS FAN DOES NOT MEET THE REQUIREMENTS OF NEC ARTICLE 547-7 (2008). This fan is not suitable for use in agricultural facilities including areas where livestock, poultry or other animals are confined. Please refer to national electric code (NEC) Article 547-7 (2008), or applicable state or local codes or standards relating to electrical requirements for agricultural buildings.
- THIS FAN DOES NOT MEET THE REQUIREMENTS OF NEC ARTICLE 500 (2008). This fan is not suitable for use in hazardous locations. Please refer to national electric code (NEC) article 500 or applicable state or local codes or standards relating to electrical requirements for hazardous locations.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

- Extraiga y recicle o tire de inmediato las pilas usadas según las disposiciones locales, y no las deje al alcance de los niños. NO tire las pilas en el cesto de basura de su hogar. Tampoco las incinere.
- Las pilas usadas también pueden provocar lesiones graves o la muerte”.
- Comuníquese con el centro de toxicología local para obtener información sobre el tratamiento.
- Utilise una pila CR2025 de 3V.
- Las pilas no recargables no se deben recargar.
- No fuerce la descarga de las pilas, ni las recargue, desarme, caliente sobre la temperatura nominal establecida por el fabricante o incinere. Si lo hace, podría sufrir lesiones por aireación, fugas o explosiones que generarán quemaduras químicas.
- Verifique que las pilas estén colocadas de forma correcta según su polaridad (+ y -).
- No mezcle pilas nuevas con usadas ni diferentes marcas o tipos de pilas, como alcalinas, carbono-zinc o recargables.
- Extraiga y recicle o tire de inmediato las pilas de equipos que no se hayan usado durante mucho tiempo, según las disposiciones locales.
- Siempre trabaje correctamente el compartimento de pilas. Si el compartimento no cierra bien, no use más el producto, quite las pilas y no las deje al alcance de los niños.

Limpieza del producto

Antes del limpiar el producto, verifique que haya desconectado el enchufe para evitar fugas eléctricas o el arranque imprevisto del producto, y espere que se enfríe para comenzar la limpieza.



1. Cómo desarmar las rejillas

- Incline el ventilador hacia arriba para encontrar los tornillos de bloqueo de la rejilla que están ocultos detrás de las tapas de goma. (Imagen 1A)
- Gire las tapas de goma para quitarlas y acceder a los tornillos de bloqueo de la rejilla. (Imagen 1A)
- Con un destornillador Phillips, quite los tornillos y sepárelos. (Imagen 1A)
- Para quitar la rejilla frontal, gire la rejilla en sentido antihorario para que la nervadura elevada (Imagen 1B) quede alineada con el símbolo de desbloqueo. ⚙
- Para quitar la rejilla trasera, gire la rejilla en sentido antihorario para que la nervadura elevada (Imagen 1B) quede alineada con el símbolo de desbloqueo.
- To help remove lint and dirt from inside the fan, use a vacuum equipped with a brush attachment.

2. Cómo extraer la hoja

- Gire la tuerca de bloqueo en sentido horario para quitarla.
- Luego, tire de la hoja del ventilador desde el pasador del eje del motor.
- Limpie la hoja y la tuerca únicamente con un paño suave.

3. Rearmado del ventilador

- Primero, deslice la hoja del ventilador hacia el eje del motor. Haga coincidir la ranura del eje de la hoja con el pasador del eje del motor (observe la imagen que aparece arriba).
- Gire la tuerca de bloqueo en sentido antihorario para ajustarla.
- Luego, reemplace la rejilla frontal; para hacerlo, alinee la nervadura elevada (Imagen 1B) en la rejilla frontal con el logo de desbloqueo. ⚙Gire en sentido horario para trabarla. ⚙
- Luego, reemplace la rejilla trasera; para hacerlo, alinee la nervadura elevada (Imagen 1B) en la rejilla trasera con el logo de desbloqueo. ⚙Gire en sentido horario para trabarla. ⚙
- Por último, con un destornillador Phillips, reemplace ambos tornillos en la ranura y ajuste. (Imagen 3A)
- Gire las tapas de goma sobre los tornillos. (Imagen 3A)
- Y así ya ha vuelto a armar el ventilador.

Cómo usar el control remoto



Quite la lengüeta de la batería de plástico antes de usar el control remoto por primera vez. Tome la lengüeta y tire de ella hacia afuera.

Oscilación de movimiento
Presione el botón de oscilación de movimiento para iniciar o apagar la función de oscilación.

Oscilación de inclinación
Presione el botón de oscilación de inclinación para iniciar o apagar la función de oscilación.

Oscilación orbital
Presione los botones de mover e inclinar oscilación para encender la oscilación orbital.

Luz nocturna
Presione la función de encendido y apagado de luz nocturna y elija entre las opciones de luz de día y luz tenue. Presione y mantenga presionado para ajustar el brillo.



Temporizador
Presione el ícono de temporizador para apagarlo o encenderlo. Presione +/- para ajustar la configuración del temporizador (hasta 24 horas).

Velocidades
Presione +/- para cambiar las velocidades (hasta 24 velocidades).

Botón de encendido
Presione este botón para apagar o encender el ventilador

Modos AirSense™
Elija entre los modos Noche, Automático, Naturaleza o Personalizado.

Reemplazo de batería

Si debe cambiar la pila del control remoto, use una pila de litio de 3 V CR2025.

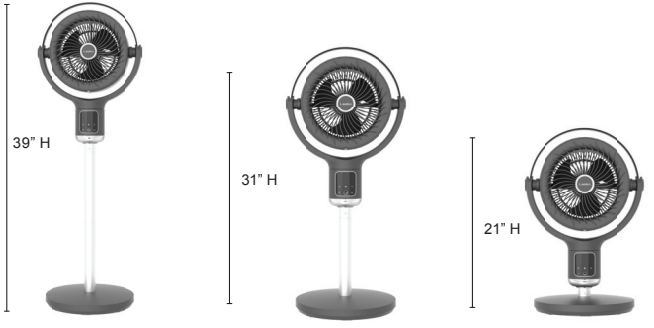
Para cambiar la pila, quite el tornillo que está en la parte posterior del control remoto con un destornillador Phillips.

Para quitar la tapa de la pila, presione hacia dentro y sostenga la tapa (1) mientras quita la bandejita de la pila (2).

Deseche la pila vieja de forma correcta. Coloque la pila nueva en la bandejita. Luego empuje la bandejita para deslizarla hacia adentro del control remoto hasta que escuche un clic y la bandejita quede encastrada en su lugar. Vuelva a colocar el tornillo con un destornillador Phillips para que la bandejita quede cerrada.



Ajustes de altura



1 Use ambas barras para lograr la mayor altura posible.

2 Use solo una barra para altura media.

3 Quite ambas barras para usar el ventilador con la altura más baja.

⚠ ADVERTENCIA

- **PELIGRO DE INGESTA:** Este producto contiene una pila de botón.
- Si se la ingiere, puede provocar la **MUERTE** o lesiones graves.
- Si se traga una pila de botón, esta puede provocar **quemaduras químicas internas** en apenas **2 horas**
- **NO DEJE** las pilas nuevas o usadas **AL ALCANCE** de los **NIÑOS**
- **Acuda al médico de inmediato** si cree que alguien pudo haberse tragado o introducido en cualquier parte del cuerpo una pila.



Parts Included

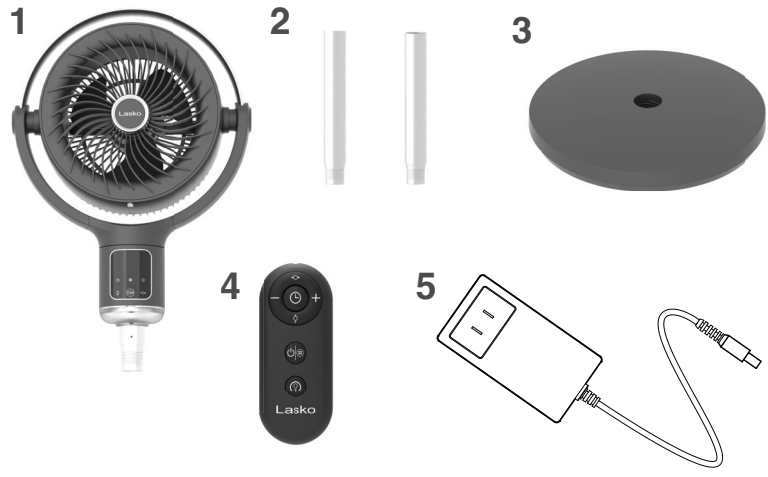
1 **Fan Head**

2 **Pipes x 2**

3 **Base**

4 **Remote Control**

5 **Power Supply with Cord**



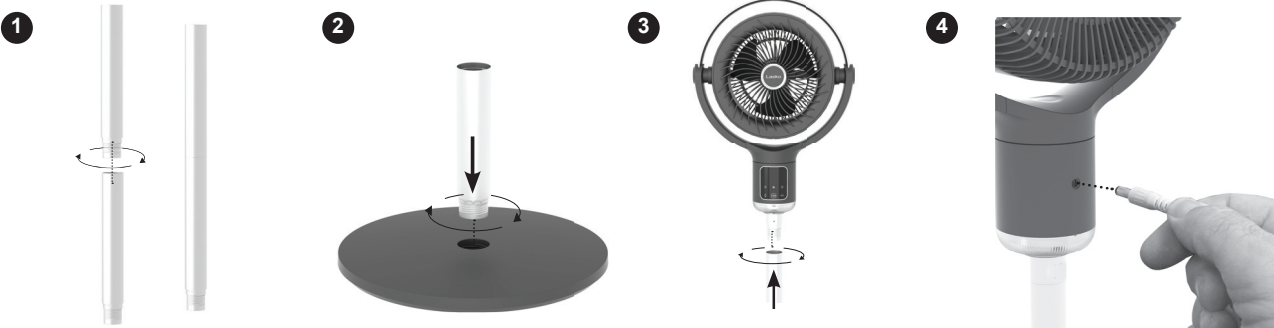
How to Assemble

1 Join the two pipes as illustrated above. Secure by tightening in a clockwise direction.

2 Attach the pipe to the base and tighten it by turning clockwise.

3 Secure the fan onto the pipe and tighten by turning clockwise.

4 Plug the power supply cord into the socket at the back of the fan. The fan is now ready for use.



Controls



- Power/AirSense™**
Pressing the power button will turn the fan ON/OFF and cycle through the 4 different fan modes. You can cycle all the way through the Modes to turn the fan OFF or Press and hold to turn fan off.
- Fan Speeds**
Fan Speed can be adjusted up to 24 Speeds.
- Timer**
The timer can be set up to 24 hours. Continue pressing the Timer Button to reach desired time setting. To turn off the timer function, press the Timer Button until none of the timer LEDs are illuminated.
- Tilt Oscillation**
Press the tilt oscillation button to start and stop the oscillation function.
- Swing Oscillation**
Press the swing oscillation button to start and stop the oscillation function. 60°/100°/150° oscillation options.
- Orbital Oscillation**
Press the swing and tilt oscillation buttons to turn on orbital oscillation.

- Nightlight**—Press to turn ON/OFF nightlight feature and choose between daylight and soft light settings. Press and hold to adjust brightness.
- Lasko AirSense™** - Using sensor technology integrated with smart AI capabilities, AirSense tracks your patterns and preferences to create the ideal temperature-controlled environment.
- Custom Mode** - Choose your desired speed, oscillation, and display settings.
- Sleep Mode** - The display will shut off and the speed will gradually decrease as you sleep.
- Auto Mode** - Fan speed adapts to the ambient air temperature of the room.
- Nature Mode** - The fan replicates natural wind patterns by adjusting its speed randomly.

How to Use your Remote Control



Remove the plastic battery tab before using the remote for the first time. Grab and pull the tab out.

Swing Oscillation
Press the Swing Oscillation Button to start and stop the oscillation function.

Tilt Oscillation
Press the Tilt Oscillation Button to start and stop the oscillation function.

Orbital Oscillation
Press the Swing and Tilt Oscillation Buttons to turn on Orbital Oscillation.

Nightlight
Press to turn ON/OFF nightlight feature and choose between daylight and soft light settings. Press and hold to adjust brightness.

Timer
Press the timer icon to turn on or off. Push the +/- to adjust the timer settings. (up to 24 hours)

Speeds
Press the +/- to change the speeds. (up to 24 speeds)

Power
Press to turn fan ON/OFF

AirSense™ Modes
Choose between Sleep, Auto, Nature, or Custom Mode.

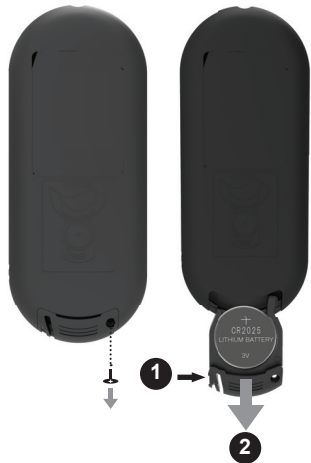
Battery Replacement

If the remote control battery needs replacement, use a 3V CR2025 lithium battery.

To replace the battery, remove the screw from the back of the remote control using a Phillips-head screwdriver.

To remove battery door push in and hold tab (1) while pulling out battery tray (2).

Dispose of old battery properly. Install new battery in battery tray. Then slide battery tray back into remote by pushing tray in until it clicks and locks in place. Reinstall the screw using the Phillips-head screwdriver to secure the battery tray closed.



Height Adjustments

39" H

1

Use both poles to achieve maximum height.

31" H

2

Use one pole only for medium height.

21" H

3

Remove both poles for the shortest height.

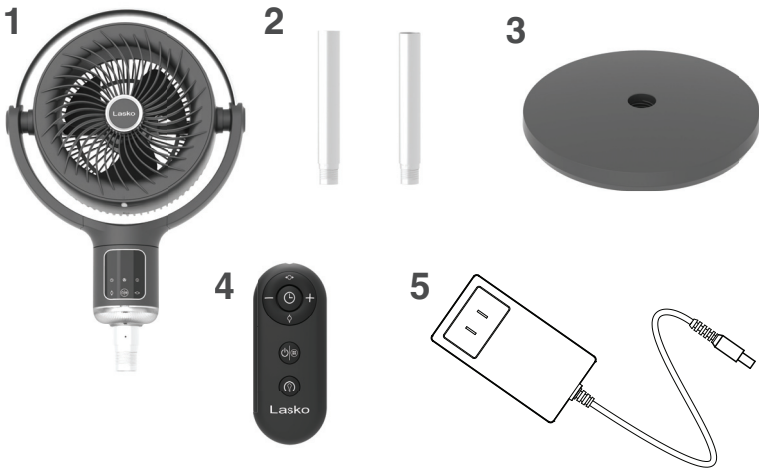
⚠ WARNING

- **INGESTION HAZARD:** This product contains a button cell or coin battery.
- **DEATH** or serious injury can occur if ingested.
- A swallowed button cell or coin battery can cause **Internal Chemical Burns** in as little as **2 hours**.
- **KEEP** new and used batteries **OUT OF REACH** of **CHILDREN**
- **Seek immediate medical attention** if a battery is suspected to be swallowed or inserted inside any part of the body.



Partes Incluidas

- 1 **Cabezal del ventilador**
- 2 **2 tubos**
- 3 **Base**
- 4 **Control remoto**
- 5 **Fuente de alimentación con cable**



Ensamblaje

1

Una los dos tubos como se muestra en la imagen de arriba. Una los dos tubos como se muestra en la imagen de arriba.

2

Coloque el tubo en la base y gírelo en sentido horario para ajustarlo.

3

Ajuste el ventilador en el tubo y gírelo en sentido horario para apretarlo.

4

Conecte el cable de la fuente de alimentación en el enchufe, en la parte posterior del ventilador. Ya puede utilizar el ventilador.

Controles



Encendido/AirSense™
Presione el botón de encendido para apagar o encender el ventilador y alternar entre los 4 diferentes modos del ventilador. Puede pasar por todos los modos para apagar el ventilador o presionar y sostener el botón para apagar el ventilador.

Velocidades del ventilador
El ventilador tiene 24 velocidades posibles de ajuste.

Temporizador
El temporizador se puede configurar hasta 24 horas. Presione el botón del temporizador tantas veces como desee hasta llegar a la configuración deseada. Para apagar la función de temporizador, presione el botón del temporizador hasta que no queden luces LED encendidas.

Oscilación de inclinación
Presione el botón de oscilación de inclinación para iniciar o apagar la función de oscilación.

Oscilación de movimiento
Presione el botón de oscilación de movimiento para iniciar o apagar la función de oscilación. Las opciones de oscilación son las siguientes: 60°/100°/150°.

Oscilación orbital
Presione los botones de mover e inclinar oscilación para encender la oscilación orbital.

Luz nocturna - Presione la función de encendido y apagado de luz nocturna y elija entre las opciones de luz de día y luz tenue. Presione y mantenga presionado para ajustar el brillo..

AirSense™ de Lasko - Con tecnología de sensor integrada con funciones de IA, AirSense registra sus patrones y preferencias para crear un ambiente ideal con la temperatura controlada.

Modo Personalizado - Elija los ajustes deseados de velocidad, oscilación y pantalla.

Modo Noche - La pantalla se apaga y la velocidad se reduce gradualmente mientras duerme.

Modo Automático - La velocidad del ventilador se adapta a la temperatura de aire ambiente de la habitación.

Modo Naturaleza - El ventilador ajusta su velocidad de forma aleatoria para replicar los patrones del viento naturales.



LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTE VENTILADOR.

⚠️ ADVERTENCIA

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Cuando use este ventilador, se deben de seguir las siguientes advertencias y precauciones para reducir el riesgo de incendio, descargas eléctricas y lesiones:

PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIOS, DESCARGAS ELÉCTRICAS SIEMPRE SIGA LAS SIGUIENTES INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS:



NO utilice este ventilador para ventilar las zonas donde se usen, almacenen o estén presentes líquidos o vapores inflamables, incluidos pinturas, gasolina, barnices, disolventes o productos de acabado para pisos. ¡SIEMPRE lea y siga todas las advertencias e instrucciones descritas en los envases de estos productos!



SIEMPRE asegúrese de que el enchufe encaje bien en el tomacorriente. Cuando los enchufes no encajan bien en el tomacorriente, pueden deslizarse un poco y crear una mala conexión. Esto puede causar que los tomacorrientes se sobrecalienten y crear un riesgo de incendio potencial. Un electricista calificado debe cambiar los tomacorrientes que se encuentren en esta condición.



SIEMPRE desenchufe el cable de corriente cuando realice mantenimiento, limpieza o mueva el ventilador. NO use el interruptor ENCENDIDO/APAGADO (ON/OFF) como el único medio para desconectar de la electricidad. NUNCA deje a los niños sin supervisión cuando el ventilador esté encendido o conectado. SIEMPRE apague y desenchufe el ventilador cuando no esté en uso.

ASEGURESE que la fuente de energía para el ventilador sea de 120 Vca. NO enchufe el ventilador en una fuente de energía de 240 Vca ni en ninguna otra fuente de energía que no sea la indicada.



ADVERTENCIA: Peligro de quemaduras químicas. Mantenga las baterías lejos de los niños.

Este producto contiene una batería botón de litio/celda de tipo moneda. Si una persona traga una batería de litio/de celda de tipo moneda nueva o usada o esta ingresa en el cuerpo, puede causar quemaduras internas graves y provocar la muerte en tan solo 2 horas. Asegure siempre completamente el compartimento de la batería. Si el compartimento de la batería no cierra bien, deje de utilizar el producto, retire las baterías y manténgalo fuera del alcance de los niños. Si cree que alguien puede haber tragado la batería o puede haberlas colocado en el interior de alguna parte del cuerpo, busque atención médica de inmediato. Las celdas deben desecharse adecuadamente, incluso manteniéndolas fuera del alcance de los niños; incluso las células usadas pueden causar lesiones.



ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones a las personas, no utilice piezas de repuesto que no hayan sido recomendado por el fabricante (por ejemplo, piezas hechas en casa con una impresora 3D).

⚠️ PRECAUCIÓN

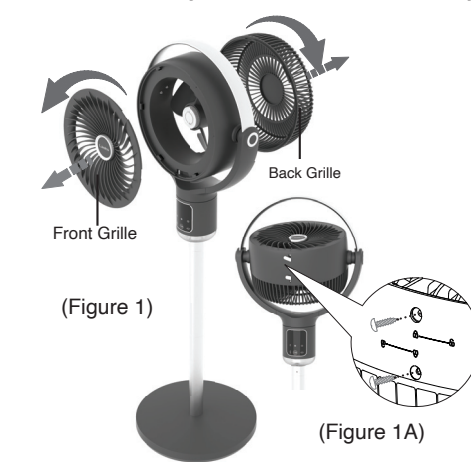
- Evite el uso de cables de extensión, enchufes, tomacorrientes, ambientadores de enchufe u otros dispositivos conectados con cables, ya que estos dispositivos pueden sobrecalentarse y causar un riesgo de incendio.
- No utilice ningún ventilador que tenga el cable o el enchufe dañados. Descarte el ventilador o devuélvalo a un centro de servicio autorizado para su revisión o reparación.
- No pase el cable de alimentación debajo de alfombras, tapetes, caminos de mesa o muebles. Esto puede dañar el cable o causar que se sobrecaliente creando un peligro de incendio.
- Siempre coloque el ventilador en una superficie estable, plana y nivelada mientras esté en funcionamiento, para evitar que el ventilador se voltee.
- Nunca introduzca o permita que los dedos u objetos entren en las aberturas de la rejilla mientras el ventilador está en funcionamiento, ya que pueden ocurrir lesiones o daños al ventilador.
- No bloquee, cubra ni obstruya el flujo de aire hacia el ventilador o desde él mientras esté en funcionamiento.
- No pase el cable debajo de las alfombras. No cubra el cable con tapetes, alfombras de pasillo o elementos similares. No coloque el cable debajo de muebles o dispositivos.
- Coloque el cable lejos del área de tráfico y donde nadie se pueda tropezar.
- Nunca use un solo cable de extensión para operar más de un ventilador u otro dispositivo eléctrico.
- No use este ventilador si está dañado o no funciona correctamente.
- Los controles remotos para otros dispositivos o equipos electrónicos pueden interferir con el funcionamiento de este ventilador. Si esto ocurre, coloque el ventilador en otra ubicación.
- No coloque el control remoto del ventilador en sillas o camas en donde podría sentarse o recostarse y, sin quererlo, encender el ventilador.
- ESTE VENTILADOR NO CUMPLE CON LOS REQUISITOS DEL ARTÍCULO 547-7 (2008) DEL NEC. Este ventilador no es adecuado para su uso en instalaciones agrícolas, incluidas las zonas donde se encuentran confinados el ganado, las aves de corral u otros animales. Consulte el Código Eléctrico Nacional (National Electric Code, NEC) Artículo 547-7 (2008), o los códigos o normas estatales o locales aplicables en relación con los requisitos eléctricos para los edificios agrícolas.
- ESTE VENTILADOR NO CUMPLE CON LOS REQUISITOS DEL ARTÍCULO 500 (2008) DEL NEC. Este ventilador no es apto para uso en zonas peligrosas. Consulte el artículo 500 del Código Eléctrico Nacional (NEC) o las normativas o estándares estatales o locales en relación con los requisitos eléctricos para ubicaciones peligrosas.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

- Remove and immediately recycle or dispose of used batteries according to local regulations and keep away from children. Do NOT dispose of batteries in household trash or incinerate.
- Even used batteries may cause severe injury or death.
- Call a local poison control center for treatment information.
- Uses 1 - 3V CR2025 battery.
- Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- Do not force discharge, recharge, disassemble, heat above (manufacturer's specified temperature rating) or incinerate. Doing so may result in injury due to venting, leakage or explosion resulting in chemical burns.
- Ensure the batteries are installed correctly according to polarity (+ and -).
- Do not mix old and new batteries, different brands or types of batteries, such as alkaline, carbon-zinc, or rechargeable batteries.
- Remove and immediately recycle or dispose of batteries from equipment not used for an extended period of time according to local regulations.
- Always completely secure the battery compartment. If the battery compartment does not close securely, stop using the product, remove the batteries, and keep them away from children.

How to Clean your Product

Before cleaning this product, please make sure that the power plug has been unplugged to avoid electric leakage or accidental start of the product, and you need to wait for the body to cool before cleaning.



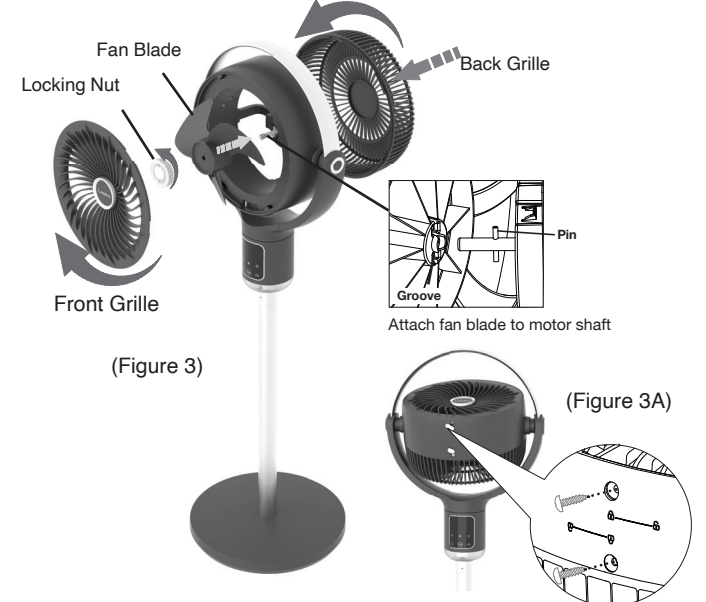
1. How to Dissassemble Grilles

- Tilt the fan upward to find the grille locking screws hidden behind the rubber flaps. (Figure 1A)
- Pivot rubber flaps out of the way to access the grille locking screws. (Figure 1A)
- Using a Phillips-head screwdriver, remove the screws and put aside. (Figure 1A)
- To remove front grille, rotate grille counterclockwise so the raised rib (Figure 1B) aligns with the unlock symbol.
- To remove back grille, rotate grille counterclockwise so the raised rib (Figure 1B) aligns with the unlock symbol.
- To help remove lint and dirt from inside the fan, use a vacuum equipped with a brush attachment.



2. How to Remove the Blade

- Spin the locking nut clockwise to remove.
- Next, pull off the fan blade from the motor shaft pin.
- Clean the blade and nut with a soft cloth only.



3. How to Reassemble Your Fan

- First, slide fan blade onto to the motor shaft. Align the groove on blade hub with the pin on motor shaft. (see inset shot above)
- Spin the locking nut counterclockwise to tighten.
- Next, replace the front grille by lining up the raised rib (Figure 1B) on the front grille with the unlock logo. Turn clockwise to lock in place.
- Replace the back grille by lining up the raised rib (Figure 1B) on the back grille with the unlock logo. Turn clockwise to lock in place.
- Finally, with a Phillips-head screwdriver, replace the two screws into the slots and tighten. (Figure 3A)
- Pivot rubber flaps back over the screws. (Figure 3A)
- You have now reassembled your fan.

⚠ WARNING

TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRICAL SHOCK OR PERSONAL INJURY, ALWAYS FOLLOW THESE IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS AND WARNINGS:

MAINTENANCE

- Always unplug the cord before moving, servicing or cleaning.
- Never place the fan in or near water.
- Clean the Fan only with a vacuum equipped with a brush attachment; the vacuum will remove the lint and dirt from inside the Fan
- Clean the body of the Fan with a soft cloth only.
- NEVER use ALCOHOL or SOLVENTS such as gasoline, benzene, paint thinner, or other harsh cleaners.

TROUBLE SHOOTING TIPS

If your Fan fails to operate, see below for a list of probable causes and solutions:

- Try powering the fan off and unplugging it from the wall outlet. Allow the fan to sit for 10-15 minutes and try plugging it in again.
- When plugging the fan in, be sure it is plugged directly into a working outlet.
- Remote not working? Be sure you are using brand new batteries, and they are installed correctly.

STORAGE: Store the fan with these instructions, in the original carton in a cool, dry place.

LUBRICATION: Motor is permanently lubricated. No maintenance is required.

DISPOSITION: Corrugated packaging materials are recyclable. For environmentally responsible disposal of this product, contact your local waste service provider or visit www.1800recycling.com®.

LASKO PRODUCTS, LLC LIMITED WARRANTY (VALID IN U.S. AND CANADA ONLY)

What this warranty covers: This product is warranted against defects in workmanship and/or materials.

How long this warranty lasts: This warranty extends only to the original purchaser of the product and lasts for two (2) years from the date of original purchase or until the original purchaser of the product sells or transfers the product, whichever first occurs.

What Lasko will do: During the warranty period, Lasko will, at its sole option, repair or replace any part or parts that prove to be defective or replace the whole product with the same or comparable model. For all warranty claims, the product must be returned to Lasko Products, LLC at customer's expense with proof of purchase within the warranty period. Contact the Lasko customer service department to obtain a Return Authorization ("RA") Do not return products without an RA or the warranty claim will not be processed.

What this warranty does not cover: This warranty does not apply if the product was damaged or failed because of accident, improper handling or operation, shipping damage, abuse, misuse, or unauthorized repairs made or attempted. This warranty does not cover shipping costs for the return of products to Lasko for repair or replacement. Lasko will pay return shipping charges from Lasko following warranty repairs or replacement.

Any and all warranties, expressed or implied (including, without limitation, any implied warranty of merchantability), last two years from the date of original purchase or until the original purchaser of the product sells or transfers the product, whichever first occurs and in no event shall lasko's liability under any express or implied warranty include (i) incidental or consequential damages from any cause whatsoever, or (ii) replacement or repair of any house fuses, circuit breakers or receptacles. Notwithstanding anything to the contrary, in no event shall lasko's liability under any express or implied warranty exceed the purchase price of the product and any such liability shall terminate upon the expiration of the warranty period.

Some states and provinces do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, or the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so these exclusions or limitations may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights which vary from state to state and province to province.

Proof of purchase is required before a warranty claim will be accepted.

CUSTOMER SERVICE:

Email: producthelp@lasko.com. Web: www.lasko.com

Our Customer Service team is available to assist you with product service questions and replacement parts. Chat with us at www.lasko.com Monday-Friday 8am - 9pm EST (Valid in U.S. and Canada only). Please have your model number available, as well as the type and style (located on the underside of your product).

Customer Service Dept.,
820 Lincoln Ave., West Chester, PA 19380

(Please do not send product to this location)

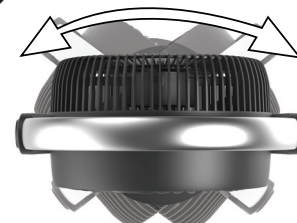
Lasko®

Ventilador de pedestal Whirlwind® Orbital Motion
Manual de instrucciones

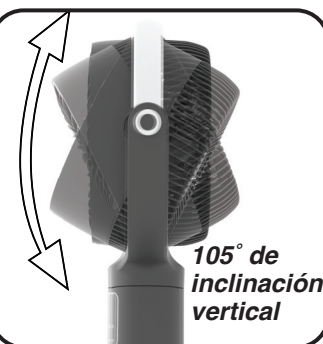
WHISPERFORCE™
DC TECHNOLOGY

AirSense™

Utilizado para Modelos:
APDC215



3 opciones de
oscilación horizontal
60° / 100° / 150°



105° de
inclinación
vertical



Registre su producto hoy
Podrás disfrutar de los siguientes beneficios:

- Soporte eficiente y avanzado
- Actualizaciones acerca del producto en el futuro

Escanee con un teléfono inteligente

Tiene Preguntas? Necesita una Parte?

Por favor no regrese el producto a la tienda!
Chatea con nosotros en www.lasko.com de lunes a
viernes de 8am a 9pm EST
(Válida solo en EE. UU. Y Canadá)



Control Remoto
Lleva 1 pila CR2025
Pila de botón de 3 V
(batería incluida)

LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Lea cuidadosamente las instrucciones antes de intentar armar, instalar, usar o dar mantenimiento al producto descrito. Protéjase a sí mismo y a los demás cumpliendo con toda la información de seguridad. El no seguir las instrucciones podría resultar en lesiones personales y/o daños a la propiedad.
Este Ventilador es sólo para uso residencial. No está destinado para ser usado en instalaciones comerciales, industriales o agricultura.